TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÁT XÁT
TỈNH LÀO CAI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 75 /2024/HSST
Ngày 05 tháng 12 năm 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÁT XÁT, TỈNH LÀO CAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm:
Tại điểm cầu trung tâm trụ sở Tòa án huyện Bát Xát gồm có:
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Hoàng Duy Chiến.
Các Hội thẩm nhân dân:
Ông Nguyễn Xuân Hùng và bà Tưởng Thị Tuyết;
- Thư ký phiên toà: Bà Phạm Thị Minh Lý – Thư ký, Toà án nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai.
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát tham gia phiên toà: Ông Nông Văn Nghiệp - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 12 năm 2024, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai mở phiên tòa trực tuyến xét xử công khai vụ án Hình sự sơ thẩm thụ lý số 67/2024/HSST ngày 11 tháng 11 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 68/2024/HSST ngày 22 tháng 11 năm 2024 đối với bị cáo:

Họ và tên**: Chảo Tả M**. Tên gọi khác: Không. Giới tính: Nữ. Sinh ngày 14 tháng 6 năm 1964; Nơi sinh: Tại huyện B, tỉnh Lào Cai. Nơi cư trú: Thôn Tr, xã D, huyện B, tỉnh Lào Cai. Quốc tịch: Việt Nam.Dân tộc: Dao. Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Tự do. Trình độ học vấn: Không biết chữ. Con ông Chảo Phủ Chu (đã chết) và con bà Chảo Lở Mẩy (đã chết). Chồng: Chảo Duần V (đã chết). Con: Có 04 con, con lớn nhất sinh năm 1987, nhỏ nhất sinh năm 1995; Tiền án: Không; Tiền sự: Không. Nhân thân: Bị cáo đã bị Tòa án nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai xử phạt tại Bản án số 19/HSST ngày 03/5/2002 xử phạt 02 năm tù về tội: "Tàng trữ, mua bán trái phép chất ma tuý", bị cáo đã chấp hành xong ngày 27/11/2003, tính đến ngày phạm tội đã được xoá án tích. Bị cáo bị tạm giữ ngày 22/9/2024, tạm giam ngày 25/9/2024. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai. Có mặt.

- Tại điểm cầu thành phần phòng trực tuyến Công an huyện Bát Xát:

Những người tiến hành tố tụng:

Bà: Đỗ Thị Hồng Hà – Thư ký, Tòa án nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai.

Bà Lục Thị Ngọc Diệp – Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai.

Những người tham gia tố tụng:

Bị cáo: Chảo Tả M; Sinh ngày 14 tháng 6 năm 1964;

Nơi cư trú: Thôn Tr, xã D, huyện B, tỉnh Lào Cai.

Người bào chữa cho bị cáo: Bà Nguyễn Thị Mai Hương, Trợ giúp viên, trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Lào Cai. Có mặt.

Người tham gia tố tụng khác:

- Ông Hoàng Trung Kiên – Phó đội trưởng, Đội Cảnh sát Thi hành án hình sự và Hỗ trợ tư pháp Công an huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai.

Người phiên dịch: Bà Tẩn Tả Mẩy;

Địa chỉ: Tổ 4, thị trấn Bát Xát, huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai.Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 22/9/2024, Chảo Tả M đang ở nhà thì này sinh ý định đi mua ma tuý về để sử dụng. M đi ra đường liên thôn gặp và mua của một người phụ nữ không quen biết được 01 gói ma tuý với giá 200.000 đồng. Sau khi mua được ma tuý, Mẩy cầm gói ma tuý trong lòng bàn tay trái rồi đi về, đến 19 giờ 00 phút, ngày 22/9/2024, thì bị phát hiện. Khi bị kiểm tra Chảo Tả M tự giác lấy từ trong lòng bàn tay trái ra 01 gói nilon màu xanh chứa chất bột khô, màu trắng, vón cục và khai là ma tuý Hêrôine.

Cùng ngày Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bát Xát tiến hành khám xét chỗ ở, người và địa điểm có liên quan đối với Chảo Tả M nhưng không phát hiện thu giữ đồ vật, tài liệu gì.

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bát Xát ra quyết định trưng cầu giám định đối với vật chứng thu giữ ngày 22/9/2024 của Chảo Tả M. Biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng, trích mẫu, tái niêm phong và giao nhận đối tượng giám định giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bát Xát và Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai ngày 23/9/2024 đã xác định: Bên trong 01 gói được gói ngoài bằng nilon màu xanh, bên trong chứa

chất bột khô, màu trắng, vón cục. Khối lượng của chất bột khô, màu trắng, vón cục trong gói này là 0,332 gam, trích giám định 0,040 gam còn lại 0,292 gam hoàn trả lại Cơ quan trưng cầu.

Kết luận giám định số 371/KLGĐ ngày 25/09/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai kết luận 0,332 gam chất bột khô, màu trắng, vón cục gửi giám định là Heroine (Heroin) .

Bản cáo trạng số 64/CT - VKS ngày 07 tháng 11 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai truy tố bị cáo Chảo Tả M về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa:

Kiểm sát viên giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo như bản Cáo trạng.

Đề nghị hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Chảo Tả M phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy"; áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Xử phạt bị cáo từ 1 (một) năm đến 1 (một) năm 3 (ba) tháng tù, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng**:** Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy 0,292 (không phẩy hai chín hai) gam ma túy Heroine còn lại sau trích mẫu giám định cùng 01 mảnh nilon màu xanh và bì niêm phong ban đầu gửi giám định.

Tuyên án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo: Đề nghị hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Xử phạt bị cáo từ 1 (một) năm tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Đề nghị miễn án phí cho bị cáo, vì bị cáo là hộ nghèo.

Tại phiên tòa bị cáo Chảo Tả M thành khẩn khai báo, đề nghị Hội đồng xét xử, xử mức án nhẹ nhất để sớm về đoàn tụ gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình

tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Tại phiên toà hôm nay bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với các tài liệu khác đã có trong hồ sơ.

Như vậy do nghiện chất ma túy, khoảng 18 giờ 30 phút ngày 22/9/2024, Chảo Tả M đang ở nhà thì này sinh ý định đi mua ma tuý về để sử dụng. Mẩy đi ra đường liên thôn gặp và mua của một người phụ nữ không quen biết được 01 gói ma tuý với giá 200.000 đồng. Sau khi mua được ma tuý, Mẩy cầm gói ma tuý trong lòng bàn tay trái rồi đi về thì bị phát hiện. Như vậy bị cáo đã có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, tội phạm và khung hình phạt qui định tại Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Tại Kết luận giám định số 371/KLGĐ ngày 25/09/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai kết luận 0,332 gam chất bột khô, màu trắng, vón cục thu giữ của bị cáo gửi giám định là Heroine.Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai, truy tố bị cáo tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 là đúng người, đúng tội.

[3] Về hình phạt:

[3.1] Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo là nghiêm trọng, nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý nhà nước về chất ma tuý, gây mất trật tự trị an tại địa phương.

[3.2] Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Về nhân thân: Bị cáo là người nghiện chất ma túy, có nhân thân xấu, đã bị Toà án nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai xử phạt tại Bản án số 19/HSST ngày 03/5/2002 xử phạt bị cáo 02 năm tù về tội: "Tàng trữ, mua bán trái phép chất ma tuý", bị cáo đã chấp hành xong ngày 27/11/2003, tính đến ngày phạm tội đã được xoá án tích.

- Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

- Về tình tiết giảm nhẹ: Tại phiên toà cũng như tại Cơ quan điều tra bị cáo thành khẩn khai báo. Do đó bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự qui định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[3.3] Căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, Hội đồng xét xử xét

thấy, cần phải xử phạt bị cáo với mức án như đại diện Viện kiểm sát đề nghị đối với bị cáo mới thể hiện sự nghiêm minh của pháp luật và có tác dụng đấu tranh phòng chống tội phạm.

Đối với quan điểm của người bào chữa đề nghị xử phạt bị cáo 1 năm tù, xét thấy là không phù hợp, vì bị cáo là người có nhân thân xấu, khối lượng ma túy thu giữ của bị cáo là 0,332 gam Heroine.

[3.4] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có tài sản, vì vậy không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền với đối với bị cáo.

[4] Về các vấn đề khác trong vụ án:

Đối với người phụ nữ bán ma tuý cho bị cáo vào ngày 22/9/2024. Do bị cáo khai không quen biết nên Cơ quan điều tra không xác định được nhân thân, lai lịch, địa chỉ để xử lý trong vụ án này là phù hợp.

[5] Về vật chứng:

Cơ quan điều tra thu giữ 0,332 gam Heroine, đã trích mẫu giám định 0,040 gam Heroine, còn lại 0,292 gam Heroine sau trích mẫu giám định, cùng 01 mảnh ni lon màu xanh và bì niêm phong ban đầu gửi giám định. Đây là vật chứng của vụ án, vật cấm lưu hành và vật không có giá trị, căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy.

[6] Về án phí: Bị cáo Chảo Tả M có đơn xin miễn án phí hình sự sơ thẩm. Căn cứ vào đơn xin miễn án phí và Quyết định số 612/QĐ-UBDT ngày 16/9/2021 của Ủy ban dân tộc thì thôn Trung Trải, xã Dền Sáng, huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai là thôn đặc biệt khó khăn.

Căn cứ vào điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 qui định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án, bị cáo Chảo Tả M được miễn án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Chảo Tả M phạm tội: "Tàng trữ trái phép chất ma tuý".

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ Luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Căn cứ vào điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 qui định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án.

1. Xử phạt bị cáo Chảo Tả M 1 (một) năm 3 (ba) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày tạm giữ 22/9/2024.

2. Về vật chứng: Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy 0,292 (không phẩy hai chín mươi hai) gam ma túy Heroine cùng 01 mảnh nilon màu xanh và bì niêm phong ban đầu gửi giám định được đựng trong bì niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai, trên bì thư ghi "Vật chứng còn lại sau trích mẫu giám định thu giữ khi bắt quả tang Chảo Tả M tại thôn Trung Chải, xã Dền Sáng, huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai ngày 22/9/2024".

3. Án phí: Bị cáo Chảo Tả M được miễn án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm báo cho bị cáo biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKS tỉnh;
- TA tỉnh;
- Sở tư pháp
- VKSND H. Bát Xát;
- Bị cáo;
- CQCS Điều tra CA huyện Bát Xát;
- CQ THA hình sự CA huyện Bát Xát;
- Nhà tạm giữ CA huyện Bát Xát;
- Người bào chữa;
- THA DS; THA HS;
- Lưu HS-TA (2).

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hoàng Duy Chiến

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Duy Chiến